

E81 - Sad News

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:39] ---

STABILIZE

[01:51] ---

If I focus on the Rasengan,

[01:53] ---

**the Change in Chakra Nature
becomes unstable.*

[01:55] ---

**However, if I focus on
the Change in Chakra Nature,*

[01:59] ---

the Rasengan doesn't turn out well.

[02:09] ---

I'm so pathetic...

[02:12] ---

It's because I believe...

[02:15] ---

you're the only Shinobi who can go
beyond the Fourth Hokage.

[02:17] ---

That's what I believe.

[02:23] ---

**Here Kakashi Sensei has
such high hopes for me...*

[02:27] ---

And I'm not fulfilling his hopes at all...

[02:34] ---

What should we do?
Should we stop for now?

[02:40] ---

If that's what he wants to do...

[02:43] ---

I... I...

[03:35] ---

Damn it!

[03:38] ---

I don't have time to just sit around!

[03:42] ---

Multi Shadow Clone Jutsu!

[04:19] ---

Be careful, guys!

[04:20] ---

There's another one turning
into the Nine-Tails!

[04:37] ---

Captain Yamato, help!

[04:40] ---

Tenzou, it's the Nine-Tails again!

[04:41] ---

Damn it!

[05:06] ---

You okay?

[05:16] ---

It's been one full day since
you started training

[05:18] ---

to add the wind Change in Chakra Nature
to the Rasengan...

[05:22] ---

And you're using around
200 Shadow Clones.

[05:24] ---

It would take one person
4,800 hours to complete that training...

[05:30] ---

I guess it's still not nearly enough.

[05:32] ---

But in this training,
the Chakra control is too hard,

[05:36] ---

and 200 Shadow Clones is my limit...

[05:39] ---

I get the feeling...

I'll never be able to do this.

[05:45] ---

It takes a ton of concentration

[05:48] ---

to form the Rasengan in the first place.

[05:50] ---

It's too much to try to create
a Change in Chakra Nature

[05:53] ---

on top of that.

[05:56] ---

You're unusually negative.

It's not like you.

[06:01] ---

Is that the Naruto Uzumaki

I know so well?

[06:11] ---

Sai...

[06:13] ---

You'll catch a cold.

[06:15] ---

How's Naruto doing?

[06:20] ---

Adding a Change in Chakra Nature
to the Rasengan

[06:22] ---

seems harder than imagined.

[06:27] ---

Naruto isn't all that intelligent
to begin with, after all...

[06:30] ---

That's why Kakashi Sensei
is having him learn this way...

[06:34] ---

Yeah, training only Naruto can do...

[06:38] ---

Training results are doubled
with two clones,

[06:42] ---

and multiplied by a hundred
with a hundred clones...

[06:46] ---

But...there's a limit.

[06:47] ---

It's impossible to advance with
just effort and fortitude

[06:49] ---

when one is trying to incorporate

[06:51] ---

a Change in Chakra Nature
into a Jutsu...

[06:53] ---

To say nothing of the fact that

[06:55] ---

the Rasengan is a Jutsu invented
by the Fourth Hokage.

[06:58] ---

It might not be possible
for Naruto to add

[07:02] ---

a Change in Chakra Nature
to such a Jutsu...

[07:13] ---

That's right.
Naruto's an idiot, after all...

[07:17] ---

What?

[07:18] ---

He's clumsy and tactless.

[07:20] ---

There's no way he could do something
as delicate as

[07:23] ---

incorporating a Change in Chakra Nature
into the Rasengan.

[07:28] ---

And yet Kakashi Sensei and
Captain Yamato have been

[07:31] ---

sticking it out with him all this time...

[07:34] ---

And here in the village,

[07:35] ---

they have formed units to fight
against the Akatsuki.

[07:38] ---

It's just...a waste of manpower.

[07:43] ---

I don't understand what
the Hokage can expect

[07:45] ---

from a hopeless guy like Naruto...

[07:53] ---

I'll pound you if you say anything else.

[07:58] ---

What do you know about Naruto?!

[08:01] ---

Yes, Naruto is indeed a real idiot!

[08:04] ---

He's clumsy, a goof and a birdbrain!

[08:07] ---

But no one does the unexpected
more than him!

[08:09] ---

He's saved us countless times!

[08:12] ---

Every time someone expects him to fail,

[08:14] ---

he proves them wrong!

[08:16] ---

That's who Naruto Uzumaki is!

[08:20] ---

If you're any kind of teammate,
you'll keep that in mind!

[08:25] ---

What're you grinning about?

[08:26] ---

I'll pound you.

[08:27] ---

Please, don't do that.

[08:29] ---

But sometimes knowledge found
in books really can be useful.

[08:36] ---

The "Understanding Other
People's Feelings" series...?

[08:40] ---

"Words Reveal True Feelings..."

[08:44] ---

Sai, you...

[08:46] ---

I know that you believe in Naruto.

[08:50] ---

Naruto will never let you down, Sakura.

[08:54] ---

What...? You tricked me...!

[08:58] ---

It would be too much for Naruto to bear
if he kept eating those awful mud balls

[09:03] ---

and didn't have any results to
show for his training.

[09:06] ---

What do you mean by mud balls?!

[09:08] ---

I simply prioritized effectiveness
ahead of taste!

[09:10] ---

Before reading into
the true feelings of others...

[09:13] ---

you should learn how not to talk
about your own!

[09:15] ---

It'll be fine! Naruto will pull it off!

[09:20] ---

For crying out loud...

[09:24] ---

Naruto...

[09:26] ---

Hang in there!

[09:28] ---

But I don't think it'll work this time...

[09:33] ---

You have to do it anyway.

[09:34] ---

Then could you look to the left
while looking to the right

[09:38] ---

if someone told you to?!

[09:43] ---

Indeed...

[09:44] ---

That is impossible.

[09:46] ---

I see... That's what this is about...

[09:51] ---

Then I guess it's not outside
the realm of possibility.

[09:53] ---

Huh?!

[09:56] ---

Shadow Clone Jutsu!

[10:00] ---

By looking to the left...

[10:02] ---

while looking to the right...

[10:05] ---

This is what you mean, right?

[10:11] ---

I get it!

[10:13] ---

Did he figure something out?

[10:15] ---

Shadow Clone Jutsu!

[10:43] ---

You went to the trouble of

calling us back here

[10:45] ---

just to seal the Two-Tails?

[10:48] ---

It will take three days.

Prepare yourselves.

[10:53] ---

Three days...?

[10:54] ---

This'll take forever, man.

It's raining over here.

[10:58] ---

Hidan... I don't want to hear
that from you.

[11:01] ---

I was this close to killing
all those Hidden Leaf idiots.

[11:05] ---

And here I was just about to
make those atheists realize

[11:07] ---

the existence of the Way of Jashin!

[11:11] ---

The Hidden Leaf aren't atheists.

[11:14] ---

They consider their predecessors
as gods

[11:15] ---

and act based on the philosophy
of the will of fire.

[11:19] ---

Well, I suppose we could
call something like that

[11:21] ---

a justification to fight.

[11:24] ---

Huh...?!

[11:25] ---

You jerk! Are you insulting me? Huh?!

[11:29] ---

No... I've no intention of insulting

[11:32] ---

your reason for fighting in particular.

[11:35] ---

I'm in the same boat as you, after all.

[11:39] ---

It doesn't matter what

the reason for war is.

[11:42] ---

Religion. Philosophy. Resources.

[11:46] ---

Land. Grudges. Love.

[11:49] ---

A whim...

[11:52] ---

No matter how stupid they may be,

[11:54] ---

they're all reasons worth getting
into war over.

[11:58] ---

There will always be war.

[12:00] ---

The reason can be dealt with later...

[12:02] ---

Our Instinct is to seek out battles.

[12:04] ---

Nobody's listening to
your long-winded speech!

[12:09] ---

I've got my own way of doing things.

[12:11] ---

I've got my own goals.

[12:14] ---

I've no intention of giving up everything
for this organization!

[12:18] ---

As long as you're affiliated with
the Akatsuki organization,

[12:21] ---

you will collaborate with our goal.

[12:25] ---

Once the Akatsuki's goal is attained,

[12:27] ---

your goals will also be realized.

[12:30] ---

Heh, you can act cool all you want,

[12:34] ---

but that doesn't change the fact that

[12:36] ---

all the Akatsuki wants
to do is make money!

[12:38] ---

You're the same as Kakuzu...

[12:40] ---

That's the type of reason for fighting
I hate the most.

[12:44] ---

You're right...

[12:46] ---

Our immediate goal is indeed money.

[12:49] ---

But the Akatsuki's true goal lies
elsewhere.

[12:54] ---

It will cost a large amount of money
to realize that goal.

[12:57] ---

I'm the second newest member
after Tobi,

[13:00] ---

so I haven't heard any of
the details from you.

[13:04] ---

You just plan stuff behind my back...

[13:07] ---

Heh... Are you sulking?

[13:09] ---

Then I guess it's about time I told you.

[13:14] ---

The Akatsuki's ultimate goal can
be accomplished in steps.

[13:19] ---

And there are three steps in total...

[13:21] ---

The first step is money.

[13:25] ---

And the second step is
to use that money

[13:27] ---

to create the first war contract organization

[13:29] ---

in the history of the Shinobi world.

[13:33] ---

Come on!

[13:34] ---

That's the same thing
the other Shinobi villages are doing.

[13:38] ---

That's just completing missions
and receiving payment.

[13:41] ---

You want to become the leader

[13:43] ---

of some tiny village that
no land will hire?

[13:47] ---

How stupid...

[13:50] ---

A village in service of the land...?

[13:52] ---

You've got it all wrong...

[13:54] ---

What?

[13:56] ---

I'll explain it to you sequentially.

[14:01] ---

LAND OF EARTH LAND OF SNOW

LAND OF FIRE

LAND OF WIND LAND OF WATER

In lands with powerful Ninja villages,
the Shinobi business assumes

[14:06] ---

a significant role
in the income of these lands.

[14:10] ---

You could say these Shinobi villages
earn large amounts of money and

[14:13] ---

support the economy of the lands
by fighting battles

[14:15] ---

both within and beyond their borders.

[14:18] ---

In other words, a certain amount
of war is necessary

[14:22] ---

for a land to obtain stable profit.

[14:25] ---

But in this day and age,
although there are small battles,

[14:29] ---

the great wars of the past are gone.

[14:33] ---

The lands downsize the villages

[14:35] ---

and many Shinobi
have nowhere to go.

[14:38] ---

Shinobi exist to fight.

[14:41] ---

That is why they are rewarded
for risking their lives

[14:43] ---

for the sake of their land.

[14:46] ---

The Five Great Nations are fine...

[14:48] ---

Both the lands and their villages
are large and trusted.

[14:52] ---

They receive several missions
from other lands

[14:53] ---

and are quite stable.

[14:55] ---

But it doesn't work that way
for the smaller lands.

[14:59] ---

It costs a lot to maintain
a Shinobi village,

[15:01] ---

and those costs remain more or less
the same in both war and peacetime.

[15:07] ---

That being said,

[15:08] ---

if a village is downsized
too drastically,

[15:10] ---

they can't survive if
a war suddenly breaks out.

[15:14] ---

So we will mobilize the necessary amount
of Shinobi

[15:17] ---

only when needed without allegiance
to a land...

[15:23] ---

and create an organization that,
only with the necessary forces,

[15:26] ---

will take on wars from small villages
and land for money...

[15:31] ---

In the beginning,
we'll fight any war for a small cost

[15:35] ---

and gain control of the war trade.

[15:37] ---

Then we'll use the Tailed Beasts
to create wars

[15:39] ---

as big or small as the market requires.

[15:42] ---

And eventually...

[15:44] ---

we'll control, and have a monopoly
on all wars!

[15:51] ---

In the wake of this,

[15:53] ---

the Shinobi village system
of the Great Lands will collapse...

[15:57] ---

and they'll have no choice
but to use the Akatsuki...

[16:00] ---

And then we'll reach our true goal,
which lies ahead...

[16:12] ---

The third step of our goal...

[16:20] ---

We will...

[16:25] ---

...take over the world.

[16:48] ---

I see...

[16:51] ---

Umm... about Kurenai...

[17:02] ---

Contact the relevant parties
about the funeral.

[17:06] ---

I'll tell Kurenai...

[17:07] ---

No... I'll do it.

[17:11] ---

I'll tell her.

[17:14] ---

I have a message for her
from Captain Asuma...

[17:27] ---

Yes!

[17:28] ---

Yeah! I'm kind of getting
the hang of it!

[17:38] ---

I see... So that's what
your idea was, huh?

[17:43] ---

You formed the Rasengan
by using a clone

[17:45] ---

to handle the Change in Chakra Form
while you released the Chakra.

[17:52] ---

Right! I just needed a third clone

[17:55] ---

to handle the wind Change
in Chakra Nature.

[18:00] ---

If I can't look left and right by myself...

[18:03] ---

then I just needed to create clones

[18:05] ---

to look left and right and
divide up the responsibility!

[18:11] ---

So my Shadow Clone stunt earlier
gave you a hint, huh?

[18:15] ---

*That being said,
only Naruto has both the Chakra

[18:18] ---

*and the skill with Shadow Clones
for that method to work.

[18:21] ---

I couldn't do it like that.

[18:23] ---

I bet even the Fourth Hokage couldn't.

[18:26] ---

But he...

[18:29] ---

Just what I'd expect

[18:31] ---

from the Ninja with
the most unpredictability, Naruto.

[18:34] ---

I'm not sure how to say it...

[18:36] ---

I've really started to take a liking to you!

[18:41] ---

YIKES!

[18:46] ---

Don't say gross stuff
out of the blue like that, you jerk!

[18:49] ---

The Jutsu I went to the trouble of creating

[18:50] ---

got messed up because
you freaked me out!

[18:52] ---

Uhh, I didn't mean it like that...

[18:53] ---

Whoa, stay back!

[18:55] ---

I don't know quite how to say it...

[18:57] ---

Well...

[18:58] ---

No!

[19:00] ---

For crying out loud...

[19:02] ---

What're those two doing...?

[19:05] ---

I have a message for you.

[19:07] ---

Just a minute...

[19:12] ---

What's going on?

[19:20] ---

Kakashi Senpai!

[19:21] ---

We must stop the training for now
and head back to the village!

[19:24] ---

What?!

[19:26] ---

What the heck is going on?!

[19:41] ---

Asuma Sarutobi...

[20:02] ---

...is dead.

[21:38] ---

You okay, Konohamaru...?

[21:42] ---

Uncle Asuma... Why...?!

[21:45] ---

Asuma...

[21:47] ---

Choji, do you know where Shikamaru is?

[21:49] ---

It looks like he isn't here yet...

[21:51] ---

That's strange.

[21:52] ---

And here his mom said he went out

[21:54] ---

after stopping by the house...

[21:57] ---

Where the heck did he go
at an important time like this...?!

[22:02] ---

Next time: "Team 10"

Revision #1

Created 2024-02-26 06:40:24 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee